

PRIVACY & COOKIE POLICY

ITALIANO

I. Informazioni relative alla privacy policy del sito

1. In questa sezione sono contenute le informazioni relative alle modalità di gestione dei dati personali raccolti da www.bolzonibobbio.com relativi agli utenti che vi entrano in contatto.
2. La presente informativa è da ritenersi avente valore anche ai fini dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 679/2016 (GDPR), relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, per i soggetti che interagiscono con www.bolzonibobbio.com, raggiungibile agli indirizzi: www.bolzonibobbio.com
3. L'informativa è stilata unicamente in relazione al sito www.bolzonibobbio.com, e non anche per altri siti web eventualmente consultati dall'utente tramite link in esso contenuti, alle cui informative privacy, in caso di contatto con questi, si rimanda.
4. Scopo dell'informativa è fornire indicazioni circa le modalità, i tempi e la natura delle informazioni che il Titolare del Trattamento deve fornire agli utenti al momento della connessione alla pagina web, indipendentemente dagli scopi del collegamento stesso, in conformità con la legislazione Italiana ed Europea.
5. L'informativa potrà subire modifiche in conseguenza di evoluzioni della normativa di riferimento; è onere dell'utente consultare periodicamente la presente sezione per conoscere le modalità di trattamento dei propri dati.
6. Se l'utente ha meno di 14 anni, ai sensi dell'articolo 8, co.1 GDPR, e dell'articolo 2-quinquies del D.Lgs. 193/2003 e ss.mm.ii., dovrà legittimare il proprio consenso attraverso dei genitori o di chi ne fa le veci.
7. La presente informativa è da ritenersi in ogni caso conosciuta ed accettata dagli utenti del sito www.bolzonibobbio.com. La navigazione sullo stesso, in particolare, è da intendersi quale fatto conclusivo in questo senso.

II. Trattamento dei dati



1. Titolare del Trattamento dei Dati

- 1.1. Il Titolare del Trattamento è la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali, oltre a occuparsi dei profili di sicurezza e segretezza dei dati raccolti.
- 1.2. Relativamente al presente sito web, i Titolari del Trattamento sono l'Avv. Umberto Bobbio (C.F.: BBBMRT76E02D198E) e il Dott. Alberto Bolzoni (C.F.: BLZLRT58C26F205I). Per ogni chiarimento od istanza tesa all'esercizio dei diritti garantiti all'utente, potranno essere contattati all'indirizzo di posta elettronica info@bolzonibobbio.com

2. Responsabile del Trattamento dei Dati

- 2.1. Il responsabile del trattamento è la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta dati personali per conto del Titolare del Trattamento.
- 2.2. Ai sensi dell'articolo 26 del GDPR, l'Avv. Umberto Bobbio ed il Dott. Alberto Bolzoni, in quanto contitolari del trattamento, determinano congiuntamente finalità e mezzi di trattamento, ed assumendosene paritariamente la responsabilità.

3. Luogo di Trattamento dei Dati

- 3.1. Il trattamento dei dati generato dall'utilizzo del sito www.bolzonibobbio.com avviene presso la sede dello Studio Legale Tributario Bolzoni & Bobbio, sita in 20123 Milano (MI), alla Via XX Settembre, n.27.
- 3.2. In caso di necessità, i dati connessi al servizio newsletter possono essere trattati sia dai titolari che dai responsabili del trattamento, nonché da soggetti a tal fine incaricati presso la relativa sede.

4. Modalità di Trattamento dei Dati

- 4.1. I dati forniti non saranno soggetti a comunicazione né a diffusione.
- 4.2. I dati forniti non saranno soggetti ad elaborazione ad opera di algoritmi con finalità di c.d. profilazione o similari.
- 4.3. I dati forniti saranno custoditi dai Titolari del Trattamento con una diligenza non inferiore a quella utilizzata per custodire le informazioni relative all'esecuzione delle relative prestazioni professionali.

5. Diritti dell'utente

- 5.1. In ogni momento, gli utenti potranno esercitare, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del GDPR, ed in connessione con le specifiche modalità di trattamento dei dati personali comunicati a www.bolzonibobbio.com il diritto di:
 - a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;



- b) ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
 - c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
 - d) ottenere la limitazione del trattamento;
 - e) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
 - f) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
 - g) proporre reclamo a un'autorità di controllo.
- 5.2. L'esercizio di tali diritti sarà esperibile mediante richiesta scritta all'indirizzo di posta elettronica suriportato.

6. Rapporti con Wix L.t.d.

- 6.1. Il sito www.bolzonibobbio.com è stato interamente sviluppato facendo uso della piattaforma "Wix", che pertanto potrebbe raccogliere dati ulteriori per conto di Wix L.t.d.
- 6.2. L'utente che acceda al sito www.bolzonibobbio.com acconsente a che Wix L.t.d. possa raccogliere e trattare i propri dati personali in conformità alla propria privacy policy, consultabile al seguente indirizzo: <https://it.wix.com/about/privacy>. Per tale trattamento, salvo il caso di accordi specifici oggi assenti, i Titolari del Trattamento declinano ogni responsabilità. Ai sensi della privacy policy di Wix L.t.d., nessun dato di utenti di www.bolzonibobbio.com sarà trattato da Wix se non dietro istruzione dei Titolari del Trattamento dei dati comunicati a www.bolzonibobbio.com. Oggi, nessuna indicazione in questo senso è stata data a Wix L.t.d.

III. Informazioni relative alla cookie policy del sito

1. Il sito www.bolzonibobbio.com utilizza cookies per rendere l'esperienza di navigazione dell'utente più facile ed intuitiva: i cookies sono piccole stringhe di testo utilizzate per memorizzare alcune informazioni che riguardano l'utente, le sue preferenze o il dispositivo di accesso a Internet (computer, tablet o cellulare) e vengono utilizzate principalmente per adeguare il funzionamento del sito alle aspettative dell'utente, offrendo un'esperienza di navigazione personalizzata, memorizzando le scelte effettuate in precedenza.
2. Un cookie consiste in un ridotto insieme di dati trasferiti al browser dell'utente da un server web e può essere letto unicamente dal server che ha effettuato il trasferimento. Non si tratta di codice eseguibile e non trasmette alcun virus.



3. I cookies non registrano alcuna informazione personale e gli eventuali dati che consentirebbero una identificazione non verranno memorizzati. Se si desidera, è possibile impedire il salvataggio di alcuni o tutti i cookie. Tuttavia, in questo caso, l'utilizzo del sito e dei servizi offerti potrebbe risulterne compromesso. Per procedere senza modificare le opzioni relative ai cookies è sufficiente continuare con la navigazione.

Di seguito le tipologie di cookies di cui il sito fa uso:

1. Cookies tecnici

- 1.1. Ci sono numerose tecnologie utilizzate per conservare informazione nel computer dell'utente, che solo successivamente vengono raccolte dai siti. Tra queste la più conosciuta e utilizzata è quella dei cookies HTML. Essi servono per la navigazione e la fruizione del sito da parte dell'utente. Sono necessari alla trasmissione di comunicazioni su rete elettronica ovvero al fornitore per erogare il servizio richiesto dal cliente.
- 1.2. Le impostazioni per gestire o disattivare i cookies possono variare a seconda del browser internet utilizzato. Ad ogni modo, l'utente può gestire o richiedere la disattivazione generale o la cancellazione dei cookies, modificando le impostazioni del proprio browser internet. Tale disattivazione potrebbe rallentare o impedire l'accesso ad alcune parti del sito.
- 1.3. L'uso dei cookies tecnici consente la fruizione sicura ed efficiente del sito.
- 1.4. I cookies che vengono inseriti nel browser e ritrasmessi mediante Google Analytics o tramite il servizio di statistiche di blogger o similari sono tecnici solo se utilizzati a fini di ottimizzazione del sito direttamente dal titolare del sito stesso, che potrà raccogliere informazioni in forma aggregata sul numero di utenti e su come questi visitano il sito. A queste condizioni, per i cookie analytics valgono le medesime disposizioni in tema di informativa e consenso previste per i cookies tecnici.
- 1.5. Dal punto di vista della durata si possono distinguere cookies temporanei di sessione che si cancellano automaticamente al termine della sessione di navigazione e servono per identificare l'utente e quindi evitare il log-in ad ogni pagina visitate, e quelli permanenti che restano attivi nel pc fino alla scadenza o cancellazione da parte dell'utente.

2. Cookies di terze parti

- 2.1. In relazione alla provenienza si distinguono i cookies inviati al browser direttamente dal sito che si sta visitando e quelli di terze parti inviati al computer da altri siti diversi da quello che si sta visitando.
- 2.2. I cookies permanenti sono spesso cookies di terze parti.
- 2.3. La maggior parte dei cookies di terze parti è costituita da cookies di tracciamento usati per individuare il comportamento online, capire gli interessi e quindi personalizzare le proposte pubblicitarie degli utenti.
- 2.4. Potranno essere installati cookies di terze parti analitici. Essi sono inviati da domini di predette terze parti esterni al sito.



2.5. L'utilizzo di questi cookies è disciplinato dalle regole predisposte dalle terze parti medesime, alle cui informative privacy si rimanda.

IV. Dati Trattati

1. Come tutti i siti web, anche www.bolzonibobbio.com fa uso di log files nei quali vengono conservate informazioni raccolte in maniera automatizzata durante le visite degli utenti. Le informazioni raccolte potrebbero essere le seguenti:
 - indirizzo internet protocol (IP);
 - tipo di browser e parametri del dispositivo usato per la connessione al sito;
 - nome dell'internet service provider (ISP);
 - data e orario di visita;
 - pagina web di provenienza del visitatore (referral) e di uscita;
 - numero di click.
2. I file di log offrono informazioni importantissime in merito alle attività implicite ed esplicite di un qualsiasi sistema informatico hardware e software. Questo tipo di record riporta tutte le informazioni sul normale funzionamento di una macchina o di un programma, aiutando a intercettare anomalie e problemi, supportando la sicurezza.
3. Le suddette informazioni sono trattate in forma automatizzata e raccolte in forma esclusivamente aggregata al fine di verificare il corretto funzionamento del sito, secondo il legittimo interesse del titolare.
4. Nessuno dei dati eventualmente raccolto verrà utilizzato per finalità differenti rispetto alla manutenzione del sito.
5. Ai fini di sicurezza (filtri antispam, firewall, protezione virus), i dati registrati automaticamente possono eventualmente comprendere anche dati personali come l'indirizzo Ip, che potrebbe essere utilizzato, in conformità alla normativa d'applicazione, al fine di bloccare tentativi di danneggiamento al sito medesimo o di recare danno ad altri utenti, o comunque attività dannose o costituenti reato. Tali dati non saranno mai usati per l'identificazione o la profilazione dell'utente, ma solo ai fini di tutela del sito e dei suoi utenti.
6. Qualora l'utente aderisca a sistemi di c.d. newsletter, il sito rileverà alcuni dati identificativi dell'utente, compreso l'indirizzo e-mail comunicato. Tali dati si intendono volontariamente forniti dall'utente al momento della richiesta di erogazione del servizio.
7. L'utente, aderendo al servizio newsletter, acconsente a che i gestori del sito web facciano uso dei dati personali comunicati al solo fine di erogare il servizio di newsletter.
8. Spetta all'utente, nell'impossibilità di ciò fare per il gestore, il verificare di avere i permessi per l'immissione di dati personali, propri o di terzi ovvero di contenuti tutelati dalle norme nazionali ed internazionali.



9. I dati raccolti dal sito durante il suo funzionamento sono utilizzati esclusivamente per le finalità sopra indicate e conservati per il tempo strettamente necessario a svolgere le attività precisare.

V. Sicurezza dei dati forniti

1. Il presente sito tratta i dati degli utenti in maniera lecita e corretta, adottando le opportune misure di sicurezza volte ad impedire accessi non autorizzati, divulgazione, modifica o distruzione non autorizzata dei dati. Il trattamento viene effettuato mediante strumenti informatici e/o telematici, con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle attività indicate, e con un livello di diligenza non inferiore a quello utilizzato dai Titolari per la sicurezza del proprio materiale di Studio.
2. Oltre ai titolari, in alcuni casi, potrebbero avere accesso ai dati raccolti e/o comunicati soggetti incaricati e coinvolti nell'organizzazione del sito come anche soggetti esterni (questi ultimi al solo fine di migliorare i servizi offerti dal sito ovvero di procedere alla sua manutenzione).

VI. Modifiche al presente documento

1. Il presente documento, costituente la privacy policy del sito www.bolzonibobbio.com è pubblicato nella apposita sezione “privacy policy” del medesimo.
2. Esso può essere soggetto a modifiche o aggiornamenti. Qualora si tratti di modifiche ed aggiornamenti rilevanti, gli effetti di questi non verranno considerati avere effetto retroattivo.
3. Le versioni precedenti, in caso di modifiche sostanziali, saranno mantenute consultabili a questa pagina.
4. Le eventuali modifiche che dovessero conseguire a mutazioni normative avranno tutte effetto retroattivo. Pertanto, in caso di mutamento normativo, si invitano gli utenti a consultare le modifiche operate sul presente documento e, se del caso, ritirare il proprio consenso al trattamento in via esplicita agli indirizzi idonei.
5. Il documento è aggiornato alla data del 24/06/2020.

Studio Legale Tributario Bolzoni & Bobbio



PRIVACY & COOKIE POLICY

ENGLISH

I. Information relating to the site's privacy policy

1. This section contains information relating to the management method of personal data collected by www.bolzonibobbio.com relating to users who come into contact with it.
2. This information is to be considered valid also for article 13 of EU Regulation no. 679/2016 (GDPR), relating to the protection of individuals concerning the processing of personal data, as well as the free circulation of such data, for the subjects who interact with www.bolzonibobbio.com, reachable at the addresses: www.bolzonibobbio.com
3. The information is prepared exclusively concerning the site www.bolzonibobbio.com, and not also for other websites that may be consulted by the user through links contained therein, to which privacy information, in case of contact with them, please refer to.
4. The purpose of the information is provided regarding the methods, times and nature of the information that the Data Controller must provide to users when connecting to the web page, according to the agreements of the link itself, in accordance with the legislation Italian and European.
5. The information may change as a result of changes in the reference legislation; it is the user's responsibility to periodically consult this section to find out how to process their data.
6. If the user is under 14 years of age, according to article 8, co.1 GDPR, and article 2-quinquies of Legislative Decree 193/2003 and subsequent amendments, he must legitimize the consent through the parents or whoever takes their place.
7. This information is to be considered in any case known and accepted by users of the site www.bolzonibobbio.com. Navigation on the same, in particular, is to be understood as a conclusive fact in this sense.

II. Data processing

1. Data Controller



- 1.1. The Data Controller is the natural or legal person, public authority, service or other body which, individually or together with others, determines the purposes and means of the processing of personal data, in addition to dealing with the security and secrecy profiles of the Collected Data.
- 1.2. About this website, the Data Controllers are the Avv. Umberto Bobbio (Tax Code: BBBMRT76E02D198E) and Dr. Alberto Bolzoni (Tax Code: BLZLRT58C26F205I). For any clarification or request aimed at exercising the rights guaranteed to the user, they can be contacted at the email address info@bolzonibobbio.com

2. Data Processing Manager

- 2.1. The controller is the natural or legal person, public authority, service or other body that processes personal data on behalf of the Data Controller.
- 2.2. According to article 26 of the GDPR, the lawyer Umberto Bobbio and Dr Alberto Bolzoni, as joint controllers of the treatment, jointly determine the purposes and means of treatment and assuming equal responsibility for them.

3. Place of data processing

- 3.1. The processing of data generated by the use of the site www.bolzonibobbio.com takes place at the headquarters of the Bolzoni & Bobbio Tax Law Firm, located in 20123 Milan (MI), at Via XX Settembre, n.27.
- 3.2. In case of need, the data connected to the newsletter service can be processed both by the owners and by the data processors, as well as by subjects appointed for this purpose at the relevant office.

4. Data processing methods

- 4.1. The data provided will not be subject to communication or dissemination.
- 4.2. The data provided will not be processed by algorithms for so-called profiling or similar.
- 4.3. The data provided will be kept by the Data Controllers with diligence not less than that used to store information relating to the execution of the related professional services.

5. User rights

- 5.1. At any time, users may exercise, by articles from 15 to 22 of the GDPR, and in connection with the specific methods of processing personal data communicated to www.bolzonibobbio.com the right to:
 - a) request confirmation of the existence or otherwise of your Data;
 - b) obtain information about the purposes of the processing, the categories of personal data, the recipients or categories of recipients to whom the personal data have been or will be communicated and, when possible, the retention period;
 - c) obtain the correction and deletion of data;



- d) obtain the limitation of the treatment;
 - e) ask the data controller to access personal data and to rectify or delete them or limit their processing or to oppose their processing, in addition to the right to data portability;
 - f) withdraw the consent at any time without prejudice to the lawfulness of the treatment based on the consent given before the revocation;
 - g) complain about a supervisory authority.
- 5.2. The exercise of these rights will be possible through a written request to the e-mail address indicated above.

6. Relations with Wix L.t.d.

- 6.1. The www.bolzonibobbio.com website was entirely developed using the "Wix" platform, which therefore could collect further data on behalf of Wix L.t.d.
- 6.2. The user who accesses the site www.bolzonibobbio.com agrees that Wix L.t.d. may collect and process your Data following its privacy policy, which can be consulted at the following address: <https://it.wix.com/about/privacy>. For this treatment, except in the case of specific agreements absent today, the Data Controllers decline all responsibility. According to the privacy policy of Wix L.t.d., no data of users of www.bolzonibobbio.com will be processed by Wix unless instructed by the Data Controllers communicated to www.bolzonibobbio.com. Today, no indication in this sense has been given to Wix L.t.d.

III. Information relating to the site's cookie policy

1. The www.bolzonibobbio.com site uses cookies to make the user's browsing experience easier and more intuitive: cookies are small text strings used to store some information concerning the user, his preferences or the device access to the Internet (computer, tablet or mobile phone) and are mainly used to adapt the functioning of the site to the user's expectations, offering a personalized browsing experience, memorizing the choices made previously.
2. A cookie consists of a reduced set of data transferred to the user's browser by a web server and can only be read by the server that made the transfer. It is not an executable code and does not transmit any viruses.
3. Cookies do not record any personal information and any data that would allow identification will not be stored. If desired, you can prevent the saving of some or all cookies. However, in this case, the use of the site and the services offered could be compromised. To proceed without changing the cookie options, simply continue browsing.

Below are the types of cookies that the site uses:

1. Technical cookies



- 1.1. There are numerous technologies used to store information on the user's computer, which are only subsequently collected by the sites. Among these, the best known and most used is that of HTML cookies. They are used for navigation and use of the site by the user. They are necessary for the transmission of communications on the electronic network or to the supplier to provide the service requested by the customer.
- 1.2. The settings to manage or disable cookies may vary depending on the internet browser used. In any case, the user can manage or request the general deactivation or cancellation of cookies, by changing the settings of his internet browser. Such deactivation could slow down or prevent access to some parts of the site.
- 1.3. The use of technical cookies allows the safe and efficient friction of the site.
- 1.4. The cookies that are placed in the browser and retransmitted through Google Analytics or the blogger statistics service or similar are technical only if used to optimize the site directly by the owner of the site, who can collect information in aggregate form on the number of users and how they visit the site. Under these conditions, the same information and consent provisions apply as for technical cookies for analytics cookies.
- 1.5. For the duration, temporary session cookies can be distinguished which are automatically deleted at the end of the browsing session and are used to identify the user and therefore avoid logging in to each page visited, and permanent ones that remain active in the PC. until expiry or cancellation by the user.

2. Third-parties' cookies

- 2.1. Concerning the origin, the cookies sent to the browser directly from the site you are visiting and those of third parties sent to the computer from other sites other than the one you are visiting are distinguished.
- 2.2. Permanent cookies are often third-party cookies.
- 2.3. The majority of third-party cookies are made up of tracking cookies used to identify online behaviour, understand interests and therefore customize users' advertising proposals.
- 2.4. Analytical third-party cookies may be installed. They are sent from the domains of the aforementioned third parties external to the site.
- 2.5. The use of these cookies is governed by the rules set up by the third parties themselves, to whose privacy information please refer.

IV. Processed Data

10. Like all websites, www.bolzonibobbio.com also makes use of log files in which information collected automatically is stored during user visits. The information collected could be the following:
 - internet protocol address (IP);
 - type of browser and device parameters used to connect to the site;



- name of the internet service provider (ISP);
 - date and time of visit;
 - the web page of origin of the visitor (referral) and exit;
 - the number of clicks.
11. The log files offer very important information regarding the implicit and explicit activities of any hardware and software IT system. This type of record reports all information on the normal operation of a machine or program, helping to intercept anomalies and problems, supporting safety.
 12. The aforementioned information is processed automatically and collected in an exclusively aggregated form to verify the correct functioning of the site, according to the legitimate interest of the owner.
 13. None of the data collected will be used for purposes other than site maintenance.
 14. For security purposes (spam filters, firewalls, virus protection), the automatically recorded data may also include personal data such as the IP address, which could be used, by the applicable regulations, to block attempts to damage the site itself or to damage other users, or in any case harmful activities or constituting a crime. These data will never be used for the identification or profiling of the user, but only to protect the site and its users.
 15. If the user adheres to so-called systems newsletter, the site will collect some user identification data, including the e-mail address communicated. These data are intended voluntarily provided by the user at the time of the request to provide the service.
 16. By joining the newsletter service, the User consents to the website managers making use of the personal data communicated for the sole purpose of providing the newsletter service.
 17. It is up to the user, in the impossibility of this to do for the manager, to verify that he has the permissions for the entry of personal data, own or third parties or contents protected by national and international standards.
 18. The data collected by the site during its operation are used exclusively for the purposes indicated above and kept for the time strictly necessary to carry out the specified activities.

V. Security of the Data provided

3. This site treats users' Data lawfully and correctly, adopting the appropriate security measures to prevent unauthorized access, disclosure, modification or unauthorized destruction of Data. The treatment is carried out using IT and/or telematic tools, with organizational methods and with logic strictly related to the activities indicated, and with a level of diligence not less than that used by the Data Controllers for the security of their Study material.
4. In addition to the owners, in some cases, they may have access to the data collected and/or communicated subjects appointed and involved in the organization of the site as well as external subjects



(the latter for the sole purpose of improving the services offered by the site or proceeding to its maintenance).

VI. Changes to this document

4. This document, which constitutes the privacy policy of the site www.bolzonibobbio.com, is published in the specific "privacy policy" section of the same.
5. It may be subject to changes or updates. In the case of significant changes and updates, the effects of these will not be considered to have retroactive effect.
6. Previous versions, in case of substantial changes, will be kept available on this page.
7. Any changes that might result from regulatory changes will all have retroactive effect. Therefore, in the event of regulatory changes, users are invited to consult the changes made on this document and, if necessary, withdraw their consent to the processing explicitly at the appropriate addresses.
8. The document is updated on 24/06/2020.

Studio Legale Tributario Bolzoni & Bobbio

